

Pommerellen.

4. März.

Graudenz (Grudziadz).

A. Vom Kraftwerk Groddeck. Die Zeit, daß die Elektrizität von dem Kraftwerk Groddeck bezogen werden wird, rückt immer näher.

A. Von der Korbmachereiindustrie. Seit altersher findet man an der Weichsel wildwachsend große Weidenbestände. Die Korbmachereiindustrie hatte in verschiedenen Weichselstädten, ebenso auch auf dem Lande einen sehr erfreulichen Aufschwung genommen.

e. Rumänische Teppichhändler. In diesen Tagen sah man in unseren Straßen fremde Gestalten mit südlichem Typus, jede schwer mit Teppichen belad.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Vorkämpfe. Der Sportklub Graudenz veranstaltet am Sonnabend, den 7. März, abends 7/8 Uhr, im großen Saale des „Zinow“.

Thorn (Toruń).

* Auszeichnung. Dem Stadtverordnetenvorsteher Dankbelski wurde vom Staatspräsidenten das goldene Verdienstkreuz verliehen.

u. a. Stücke von Bisat und Bach gespielt und vom Gemischten Chor das „Tedeum“ gesungen wurde.

* Thorer Marktbericht. Der Dienstag-Bochenmarkt war gut besetzt und besucht. Butter und Eier hatten die Preise von 2,80-3,20 und 1,40-1,50.

-dt. Der „Verein für Botanik und Naturschönheit“ unternahm kürzlich einen Ausflug in die Umgegend von Thorn, wobei schon viele Frühlingssboten beobachtet wurden.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Coppernicus-Verein. Der für Mittwoch angelegte Lautenabend Ernst Dutz findet voraussichtlich am Dienstag, den 17. März, statt.

er Gulm (Chelmno), 2. März. Zwei wertvolle Hunde wurden dem Besitzer Scharmach in Oberausmaß gestohlen. Der Polizei gelang es, die Täter ausfindig zu machen und ihnen die Hunde abzunehmen.

* Podgórz, Kr. Thorn, 3. März. In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde beschlossen, eine Volkshalle anzulegen zu eröffnen, und zwar auf dem Terrain der Gasanstalt; ferner den Umbau der ehemaligen Erlöskapelle in ein städtisches Kinderheim vorzunehmen.

* Puzia (Pucz), 3. März. Gelegentlich einer Revision in der Schachkammer der Kirche in Zarnowitz stellte Pfarrer Reich fest, daß an einigen Mehrgewändern ca. 1000 wertvolle Perlen abgeschnitten und ent-

wendet waren. Der Verdacht lenkte sich auf den 30 Jahre im Dienste der Kirche stehenden Küster Jednachowski, weil er nur allein den Schlüssel zu der Schachkammer besaß.

etz. Schwes (Emiecle), 3. März. Seit einer Reihe von Jahren ist in der Stadt ein Elektrizitätswerk für Kraft- und Beleuchtungszwecke. Bei den heutigen Kohlenpreisen kann der Strompreis nicht niedrig sein.

Aus Kongresspolen und Galizien.

* Warschau (Warszawa), 2. März. Im Kindlein-Jesu-Spital nach zweijährigem Nervenleiden der 32jährige Schneider Stanislaw Januszko, worauf die Leiche einer Sektion unterzogen wurde.

* Lemberg (Lwów), 3. März. Lebendig begraben?! Dießmal berichten über einen ziemlich klaren, für jeden Fall aber sensationellen Vorfall.

Der Verdacht lenkte sich auf den 30 Jahre im Dienste der Kirche stehenden Küster Jednachowski, weil er nur allein den Schlüssel zu der Schachkammer besaß. Er bestritt den Diebstahl entschieden.

Thorn.

Graudenz.

Für die uns anlässlich unserer Silberhochzeit überlieferten Glückwünsche und Blumenpenden sagen wir allen Freunden und Bekannten unsern herzlichsten Dank.

Fr. Strehlau Toruń, Rabinaska 4. Telefon 188. Herfertigung v. Klempnerarbeiten wie Rinnen, Abfallrohren, Zindächern pp.

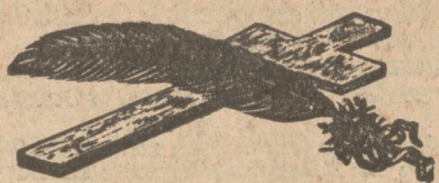
BROWARY CHELMINSKIE Tow. Akc. CHELMNO Representant TORUŃ, ul. Chelminska 10 - Telef. 101

Zwangsversteigerung. Am Freitag, den 6. März, um 11 Uhr vorm., werde ich in der ul. Kosciuszki 58 (im Garten) an den Meistbietenden gegen sofortige Barzahlung versteigern: Kopftohl (in Mieten von 39 m Länge), Bruten (ca. 500 Zentner in Mieten), außerdem Sauerthohl (20 Tonnen à 4 Zentner und 2 Tonnen à ca. 20 Zentner Inhalt; ferner verschiedene Kolonialwaren.

Im Gasthaus Schiente am Fahnhof Thornisch Papaw (Papowo - Toruńskie) haben wir heute eine Filiale unserer Dampfmühle eröffnet und empfehlen uns zum Umtausch jeder Art Getreide: Weizen, Roggen und Gerste gegen Mehl, Gröhe, Graude u. Aleie.

Erste Bertäuflerin. der deutschen und polnischen Sprache mächtig, firm in Abheben von Damentonsenktion, sucht zum 15. März oder 1. April Oskar Stephan, Toruń, Szeroka 16.

Bahne. Plac 23 Stocznia Nr. 23 u. Blomben. Plac 23 Stocznia Nr. 23 u. Blomben. Plac 23 Stocznia Nr. 23 u. Blomben.



Am 3. März entschlief nach kurzem schweren Leiden, versehen mit den heiligen Sterbesakramenten, meine innigstgeliebte Gattin,

Frau Helena Cyrus

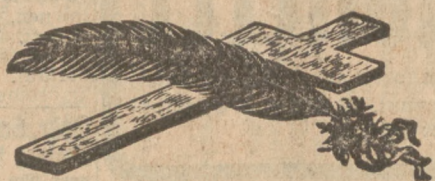
geb. Jabłońska.

Die tieftrauernden Hinterbliebenen.

Das Leichenbegängnis findet am 6. März, um 11 Uhr vorm., von der Kapelle des neuen katholischen Friedhofes aus statt.

Die Trauerandacht findet am 7. März, um 9 Uhr vorm., in der katholisch. Pfarrkirche statt.

3316



Die Gattin unseres Chefs,

Frau

Helena Cyrus

starb am 3. März nach kurzem schweren Leiden.

Wir alle, die mit ihr zusammen arbeiteten, empfinden infolge ihres Ablebens einen tiefen Schmerz.

Ehre ihrem Andenken!

Das Personal des Mag. Mod B. Cyrus.



Am 3. März, nachmittags 4 Uhr, entschlief nach kurzem schweren Leiden

Frau z Jabłońskich

Helena Cyrusowa

die Gattin unseres Mitinhabers und Chefs.

Friede ihrer Asche!

3305

Direktion u. Personal

Fabryka Konfekcji B. Cyrus.



Am Montag, den 2. d. Mts., verschied nach kurzem schweren Leiden

Fraulein

Charlotte Adam

im blühenden Alter von 18 Jahren.

Seit Gründung unserer Frauen-Abteilung Mitglied derselben, hat sie durch ihr lebenswürdig-turnerisches Wesen sich unser aller Sympathie erworben. Ihr Andenken werden wir dauernd in Ehren halten.

Männerturnverein Bromberg G. B.

Witth. Matern

Dentist

2945

Sprechstunden v. 9-1 u. 3-6 Uhr
Bydgoszcz, Gdańska 21.

Rechtshilfe

auch in den schwierigsten Rechtsangelegenheiten, wie:

Straf-, Zivil-, Prozeß-, Erbschafts-, Hypotheken-, Vertrags-, Gesellschafts-, Miets-, Steuersachen usw. Einziehung von Forderungen, Regulierung von Zahlungsschwierigkeiten

St. Banaszak, Bydgoszcz
ul. Gószkowskiego (Miłkstr.) 2, Tel. 1304.
Langjährige Praxis.

2436

Heute abend 6 1/2 Uhr verschied nach langem schweren Leiden, im fast vollendeten 85. Lebensjahre, unsere treue Mutter, unsere gute Schwiegermutter und Großmutter

Frau

Gusanne Witte

geb. Wagenführ.

Reinhold Witte
Idèle Peters geb. Witte
Hedwig Worfheldt geb. Witte
Gerhard Witte
Elisabeth Witte
Clara Witte geb. Strube
Ella Witte geb. Augustin
Friedrich Peters
Walter Worfheldt
Maria Witte geb. Gittermann
und 11 Enkelkinder

Thorn, Bydgoska 78, den 3. 3. 25.

1918

Trauerfeier im Hause Sonnabend, den 7. 3., 10 1/2 Uhr, Beerdigung Culmsee 3 1/2 Uhr.



WARUM

klagen Sie dauernd über

Gicht u. Rheumatismus
Ihren Bekannten die Ohren voll, so daß Ihnen jeder aus dem Wege geht

wenn Sie doch nichts dagegen tun. Gehen Sie lieber in die nächste Apotheke und kaufen Sie sich unser millionenfach bewährtes, weitbekanntes

CAPSINAP.

Name gesetzlich geschützt.

2993

Die Steuerbehörde legt Wert auf ordentl. Bücher mit klarem Umsatz und Gewinn! Wer Interesse hat für gute: Bücher-Regulierung, prakt. Neueinrichtung, monatl. Laufendführ., Abschl. nebst Bilanz, Anleitung d. Personals, ständ. Revision sow. diskrete Beratung wendet sich mit Erfolg an: Singer, Bücherrevisor ul. Kordeckiego Nr. 16.

2994

Hebamme erteilt Rat und nimmt Bestellungen entgegen R. Stubińska, Bydgoszcz, 2997 Natelieta 17, II.

Damenhüte Blumen, Federn und anderen Duz empfiehlt Jan Sojański, Bydg., Dworcowa 78, I. Telefon 1464. 3171

Bergeßen Sie nicht zu pflanzen!!
Walnußbäume
Pflirschn. Aprikosen
hochstämmig, Busch u. Espalier,
Quitten, hochstämmig, u. niedrige
Stachel- und
Johannisbeeren
Himbeeren, Brombeeren, Edelweid
und verschiedene and. bessere Obfgattungen. Sehr große Auswahl, erstklassige Ware, solide Preise.

Jul. Koß, Gartenbaubetrieb, Sw. Trójcy 15, Fernruf 48. 3132

Neu u. Umarbeitig. von Damenhüten modern u. preisw. 5044
Kole, Jasna 8, 4, r.

Jan Dilling Bydgoszcz, Toruńska 179 Maß-Stepperei und Anfertigung jegl. Schäfte in der feinsten bis zur solidesten Ausführung unter fachmännischer Leitung Lager in Leder und sämtl. Schuhmacherbedarfsartikeln Kürzeste Lieferung. Solide Preise

Zur Anfertigung von Trauer-Anzeigen empfiehlt sich A. Dittmann, G. m. b. H., Bydgoszcz.

Walzen f. Särotmühlen schärft Bruno Kiebel, Konitz-Chojnice. 1515

Alt-Bromberg Grodzka Nr. 12. Telefon Nr. 75.

Gute Küche zu soliden Preisen Mittagstisch :: (2 Gänge 0,90 Zloty) :: Bestgepflegte Getränke. Spezialität: Oxtail-Suppe Rinderbrust m. Meerrettich Eisbein m. Sauerkraut Stammfrühstück 60 gr

Konzert- und Theater-Saal Vereins-Zimmer 3368

Berein Deutsche Bühne. Montag, den 9. März, im Saale des Deutschen Hauses: Literarischer Gesellschaftsabend mit buntem Vortragsprogramm. Nur für Mitglieder des Vereins und Angehörige. Wünsche wegen Reservierung v. Plätzen sind an Hrn. Behne zu richten. Anfang 8 Uhr. Gesellschaftsanzug! Zutritt frei.

Deutsche Bühne Bydgoszcz 2. 3. Freitag, den 6. März, 8 Uhr: Im Abonnement! Zum 1. Male! Renaissance. Verlustspiel von Fr. v. Schöthan u. Koppel. Elffeld. Verkauf Mittwoch (einschl. Abonnenten), und Donnerstag in Johnes Buchhandlg. Freitag a. d. Theaterkassa. 3311

Zur Mitwirkung in Ge langsparten werd. jüngere, intelligente, himmbegebte Herren m. Eignung zur Bühne zum Eintritt in das Ensemble d. Deutschen Bühne aufgefordert! Im Eignungsalle w. die erforderl. gefangl. die Vorbildung durch eine fachmännische Behr- trakt kostenlos erteilt. Die Oberleitung: Dr. Eise.

Gardinen Stidereien Echte Spitzen

auch die feinsten Muster, werden gereinigt, appetiert u. genadelt. Gewaschene

Gardinen

werd. 3. Spannen angenommen, schad- hafte werden auf Wunsch repariert. Färberei u. Chemische Waschanstalt, Wilhelm Ropp, Bydgoszcz. 2456 Annahmestellen: Sw. Trójcy 33, Weh. Rynel 9, Mostowa 6, Gdańska 8, Gdańska 37. Auswärtige An- nahmestellen in Danzig, Gniezno, Grudziądz, Inowrocław, Toruń.

D. Jahresveramml. d. Emeriten-

vereinigung in Bydg. findet statt a. 5. März 1925 um 5 Uhr nachm. im Ogusko Eintritt geg. Verz. d. Legitimat. 1891 Der Ausschub.

Stadt- theater

Bel 40%!

Preismäßigung!

Heute Mittwoch und morgen Donnerstag abends 8 Uhr:

leizte 2 Gastspiele

des berühmten

russischen Theaters Goldener Hahn?

Neues Programm!!

Theaterkasse 10-1 und 5-8

Tel. 1138

Preise 0.70—4.00 zł

40% Preismäßigung

Deutsche Bühne

Bydgoszcz 2. 3. Freitag, den 6. März, 8 Uhr: Im Abonnement! Zum 1. Male!

Renaissance.

Verlustspiel von Fr. v. Schöthan u. Koppel. Elffeld. Verkauf Mittwoch (einschl. Abonnenten), und Donnerstag in Johnes Buchhandlg. Freitag a. d. Theaterkassa. 3311

Zur Mitwirkung in Ge langsparten werd. jüngere, intelligente, himmbegebte

Herren m. Eignung zur Bühne zum Eintritt in das Ensemble d. Deutschen Bühne aufgefordert! Im Eignungsalle w. die erforderl. gefangl. die Vorbildung durch eine fachmännische Behr- trakt kostenlos erteilt. Die Oberleitung: Dr. Eise.

Berein Deutsche Bühne.

Montag, den 9. März, im Saale des Deutschen Hauses: Literarischer Gesellschaftsabend mit buntem Vortragsprogramm. Nur für Mitglieder des Vereins und Angehörige. Wünsche wegen Reservierung v. Plätzen sind an Hrn. Behne zu richten. Anfang 8 Uhr. Gesellschaftsanzug! Zutritt frei.

3313

(Ueberfegung).

Zwangsversteigerungen.

Am Donnerstag, den 5. März l. Js., vormittags um 11 Uhr, verkaufe ich in Bydgoszcz, Plac Teatralny 3 im Café Wielkopolska

- 1 National-Kasse; um 12 Uhr mittags, in der ul. Stowackiego 1
- 1 Kleiderschrank (Mahagoni); um 3 Uhr nachmittags in der ulica Golebia 2
- 1 Bild und 1 Singer Nähmaschine.

Preuschoff,
komornik sądowy w Bydgoszczy.
Marzipanmasse
Bachmasse :: Puder-Zucker
Kuvertüre

offeriert 3113
Eutullus, Bydgoszcz,
Telefon 1670. Poznańska 28.

oto grafien
Passbilder
zu staunend billigen Preisen liefert sofort
Atelier Viktoria
nur Gdańska (Danzigerstr.) 19. 3221

Blumentöpfe
in den Größen von 7 bis 22 cm ø, hat sofort preiswert in Waggonen u. Rifenladung abzug.
Otto Anand, Gniezno (Gnesen), Tel. 290.
Dien- und Blumentopf-fabrik, Geogr. 1824. 1866

Brennabor
Das beste Rad
Sämtliche Modelle sofort ab Lager zu günstigen Preisen lieferbar.
Generalvertretung:
WILLY JAHR, BYDGOSZCZ
Dworcowa 18 b, I. Tel. 1525.

Anerkannt
von W. J. R. Poznań.
Original Gerstenbergs grüne Folgererbse,
Original Ackermann's Danubia-Gerste, fast gänzlich brandfrei.
Nicht anerkannt
Gelbklee in Kappen.
Versand ab Station Nakto in plomb. Säcken à 1,30 zł nach Vorausbezahlung. 2661
Dominium Chrzastowo
p. Nakto. Tel. Nakto 36.

Wichtig
für Bydgoszcz und Umgebung.
Damen-Strohhutfabrik
empfiehlt
Damen-Strohhüte
in neuesten Fassons und nimmt Damenstrohhüte und Herrenfilzhüte zum Umformen an. 2772
WALENTY GUTTMAYER,
(Christliche Firma.)
En gros. Gdańska 40. En détail.

Wichtig!
Elektro-Beleuchtungs- u. Kraftanlagen
für eigenen Betrieb auf Gütern, Mühlen, Molkereien u. ähnlichen Betrieben führt aus
Elektrotechnische Werkstatt
W. Spomer, Bydgoszcz,
Marcinkowskiego 8b.
Eigenhändige Arbeit. Gute Materialien. Konturrenzlose Preise. 1828

Sabe abzugeben:
Gwalöfs u. Sigomo-Safer
III. Absaat zur Saat repariert, 20% über Höchstpreis.
Heilsfranten-Gerste
III. Absaat 20% über Höchstpreis. Muster auf Wunsch, Kasse im Voraus oder nachnahme. Säde werden zum Selbstkostenpreis berechnet. 3293
A. Ziehm, Gredlin b. Subtowj.

Auf Raten!
Möbel:
Anapoes, Chaiselons, gutes Rohhaar- und Federbetten, Matrasen, Federbetten, Betten u. a. m. Mazowiecka 6.
Blättwäsche
zum Waschen und Blätten nimmt an M. Lewicka, Staro Rynek 20, I. l. 1857
Holz- und Eisenpumpen
baut Spychalski, Koronowo, Tucholska 25

Sonderangebot!

5000 Paar Schuhe

verkaufe ich infolge günstigen Einkaufes zu nachstehenden Preisen:

Kinderschuh	Boxcalf, schw., 12/22	365	Kinderschuh	Gemse, braun 19/21	450
"	Boxcalf, schw., 20/22	435	"	Gemse, braun 20/22	550
"	Gemse, schw., 19/21	410	"	Ia, Gemse, braun 23/24	925
"	Ia Gemse, schw., 20/22	530	"	Gemse, braun 25/26	1025
"	Boxc., schw., genäht 23/24	700	Mädchenschuh	Boxcalf, br. 27/30	1625
"	Boxc., schw., genäht 25/26	800	"	Boxcalf, br. 31/35	1750
Mädchenschuh	Ia Boxc., schw., genäht, 28/30	1250	Sandalen	braun . . . 23/24	550
"	Ia Boxc., schw., genäht, 31/35	1350	"	braun . . . 25/26	650
Herrenschuh	Ia Boxc., schw., genäht, 36/40	1700	"	Ia, braun auf Riemen 27/30	1250
"	Ia Boxc., schw., genäht, 40/46	2000	"	Ia, braun auf Riemen 31/35	1450

Damen- und Herren-Schuhe in modernster Ausführung und in größter Auswahl zu niedrigsten Preisen.
Die P.T. Kunden mögen im eigenen Interesse diese seltene Gelegenheit zu billigem Einkaufe vorzüglicher Schuhe ausnutzen. 3307

Jan Zieliński

Toruń Szeroka Nr. 31. Tel. 175.
Bydgoszcz Gdańska 164. Telef. 1652.

Feld- und Industrie-Bahnen,
Lokomotiven,
Bahnschwellen
und sämtliche Ersatzteile.



Smoschewer i Ska.,
T. z o. p.
Bydgoszcz, Dworcowa 31b. Katowice, Jagiellońska 11.

Oberschlesische Steinkohlen
3tr. 2.50 zł ab Lag. frei Haus liefert 1839
Ja. Kobus
Sw. Króych 17 a, T. 266.

Heirat
Gebildeter Landwirt, evangelisch, groß, sucht die Bekanntschaft einer Landwirtstochter im Alter bis 33 Jahre, welche die Landwirtschaft ihr. Eltern übernimmt. Die Eltern d. Landw. besitzen eine 300 Mrg. große Landwirtschaft, u. gr. Vermögen. Damen, d. an einer reichen Heir. geleg. ist, w. geb. ihre wert. Off. unter N. 1879 an die Gesch. d. 31g. zu send.
Besserstocht., ev. 26 J., d. ekt. Grundst., 27 Mrg., übernimmt, sucht a. d. Wege d. Bekanntschaft ein. trebl., sol. Landw. zwecks späterer Heirat.
Etw. Vermögen erw. Meld. unter B. 1880 an die Gesch. d. 31g.

Kalk
Portland-Cement
Baumaterialien, liefert zu billigsten Preisen und günstigsten Bedingungen
Gebr. Schlieper
Baumaterialien-Grosshandlung
Telefon nr. 306. Telefon nr. 361.
Gdańska nr. 99.

Klubmöbel
in Rindleder und Saffian, mit feinsten Roßhaar- und Daunepolsterung bei größter Preiswürdigkeit in bedeutender Auswahl.
Ausstellungshaus für Möbel und Raumkunst
Otto Pfefferkorn
Bromberg
Bahnhofstr. 94

Neuer Transport
Messina-Blut-Äpfelsinen
in ganzen und halben Kisten
Syrakusaner Zitronen
300er und 360er
treffen in den nächsten Tagen hier ein.
Außerdem empfehlen wir zu en gros-Preisen:
Italienische, polnische u. deutsche Konserven
Feigen, süße Mandeln, Rosinen
Original italien. Makkaroni (Röhrchen) etc.
Bestellungen zur prompten Ausführung nehmen gern entgegen
Julian Rogoziński i Ska.
Dom Agenturowo-Wysylkowy
Bydgoszcz, Marcinkowskiego 6. 1868

Ankerwickerei und Motor-Reparaturwerkstatt.
Neuwickeln und Umwickeln von Dynamomaschinen und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit bei billigster Berechnung.
Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren
sowie **Installations-Material**
ab Lager lieferbar. 2944
Ausführung elektr. Licht- und Kraftanlagen.
Wilh. Buchholz, Ingenieur
Bydgoszcz, Gdańska 150 a
Telephon 405. — Geegründet 1907. — Telephon 405.

Hüttenlots und Steinkohlen
aus besten ober-schlesischen Gruben sowie
Drauz-Karwiner-Gießereilots
liefern waggonweise zu Original-Konzernpreisen
Schlaaf & Dabrowski
Sp. z ogr. p.
Tel. 830. ul. Marcinkowskiego Nr. 8a. Tel. 830.
Konzern-Betreter.

Original „Buschmann's“ Futterdämpfer und Lupinenentbitterungs-Apparat
2/3 weniger Brennstoff durch D.L.G. neu u. beschleunigt
Mir Holz Kohle / Abfall / Aufschließen / Kartoffel und Lupinen
Erspart pro Tag — pro Jahr — ein Vermögen. Bis 20% rentablere Schweinemast.
Verwendung vorhandener „Ventzki“-Dämpfer. Nachahmungen sind nicht gleichwertig!
Generalvertretung:
Witt & Svendsen
G. m. b. H. DANZIG
Zweigniederlassung: Platenhof - Tiegenhof.

Därme
Schulz, 1908
Dworcowa 18 d.
Milch
die wir zum Verkauf bringen, ist pasteurisiert (hoch erdicht), d. h. bazillenfrei. 4190
Schweizerhof Sp. z o. o. Molkerei und Dampfbäderei.
Seradellafschrot,
hergestellt aus Seradella pa. Qualität neuester Ernte, gutes Kraftfutter für Rindvieh, ist billiger und besser wie Roggenleie offeriert. Solange Vorrat reicht, in Waggonladungen
Landwirtsch. Ein- u. Verkaufsgenossenschaft
Sp. z o. o., Margonin, Telefon 32. 3001
Dobermann
8 Monate alt, auf den Namen „3661“ hörend, entlaufen!
Gegen Belohnung abzugeben
Dr. Dobat, ul. Gdańska 8, I. 3007